

21997D1023(04)

L 290/28

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

23.10.1997

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 42/97,****10. juuli 1997,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu protokoll nr 47 muudeti EMP Ühiskomitee 29. veebruari 1996. aasta otsusega nr 4/96; ⁽¹⁾

lepingusse tuleb lisada komisjoni 18. jaanuari 1996. aasta määrus (EÜ) nr 69/96, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2676/90, millega nähakse ette ühenduse veinianalüüsi meetodid, ⁽²⁾

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktidele 25 (komisjoni määrus (EMÜ) nr 2676/90) lisatakse järgmine taane:

— **396 R 0069**: komisjoni määrus (EÜ) nr 69/96, 18. jaanuar 1996 (EÜT L 14, 19.1.1996, lk 13)."

Artikkel 2

Komisjoni määruse (EÜ) nr 69/96 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 1. augustil 1997 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud. Otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 1997.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 10. juuli 1997

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

E. BULL

⁽¹⁾ EÜT L 102, 25.4.1996, lk 45.

⁽²⁾ EÜT L 14, 19.1.1996, lk 13.